

# Ersatzteilkatalog

840161.01 DE 04/2004



Warmwasser-Geysler

MAG 11 - 2/0  
MAG 14 - 2/0  
MAG 16 - 2/0





# Inhalt

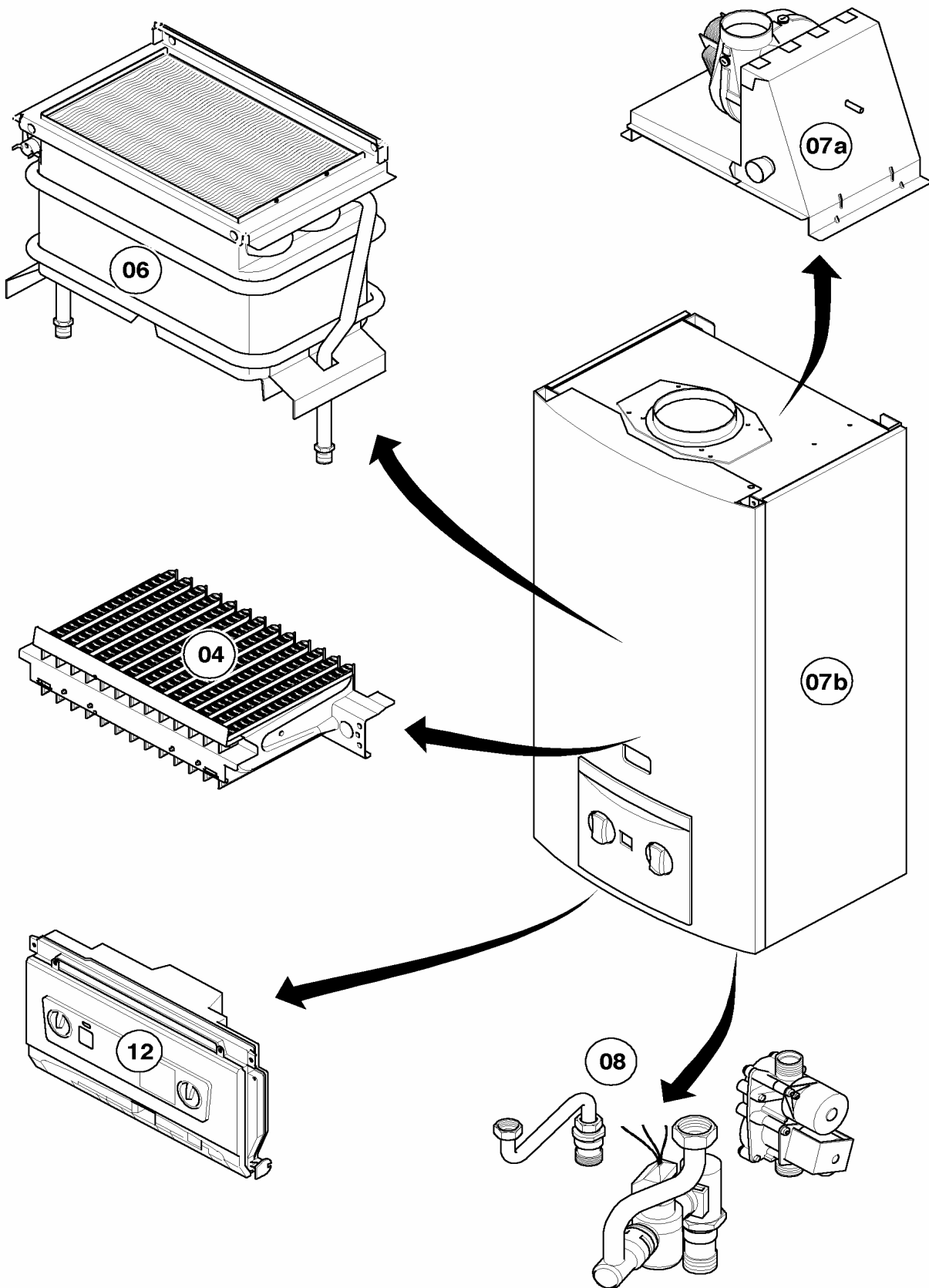
<b>Baugruppenübersicht</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 3
<b>04 Brenner</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 4
<b>06 Wärmetauscher</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 6
<b>07a Luft-/Abgasführung</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 8
<b>07b Verkleidungsteile</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 10
<b>08 Hydraulikteile</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 12
<b>12 Anschlußkasten</b>	MAG 11-2/0, MAG 14-2/0	Seite 14
<b>Baugruppenübersicht</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 17
<b>04 Brenner</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 18
<b>06 Wärmetauscher</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 20
<b>07a Luft-/Abgasführung</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 22
<b>07b Verkleidungsteile</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 24
<b>08 Hydraulikteile</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 26
<b>12 Anschlußkasten</b>	MAG 16 - 2/0	Seite 28
<b>Notizen</b>		Seite 30

Um alle Funktionen des Vaillant Gerätes auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienstand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!



# Baugruppenübersicht

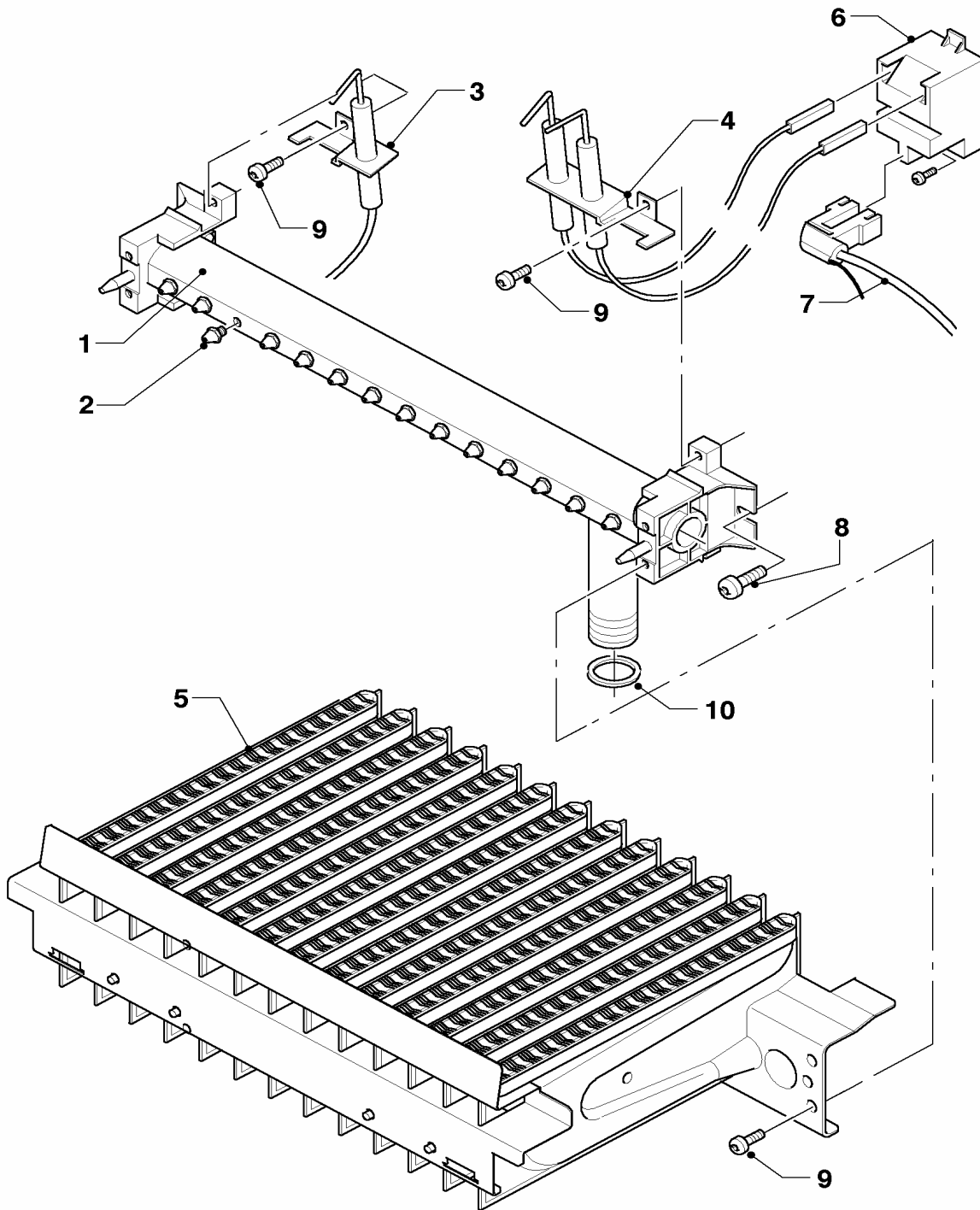
MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 00 - 532

# 04 Brenner

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 04 - 537

## 04 Brenner

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

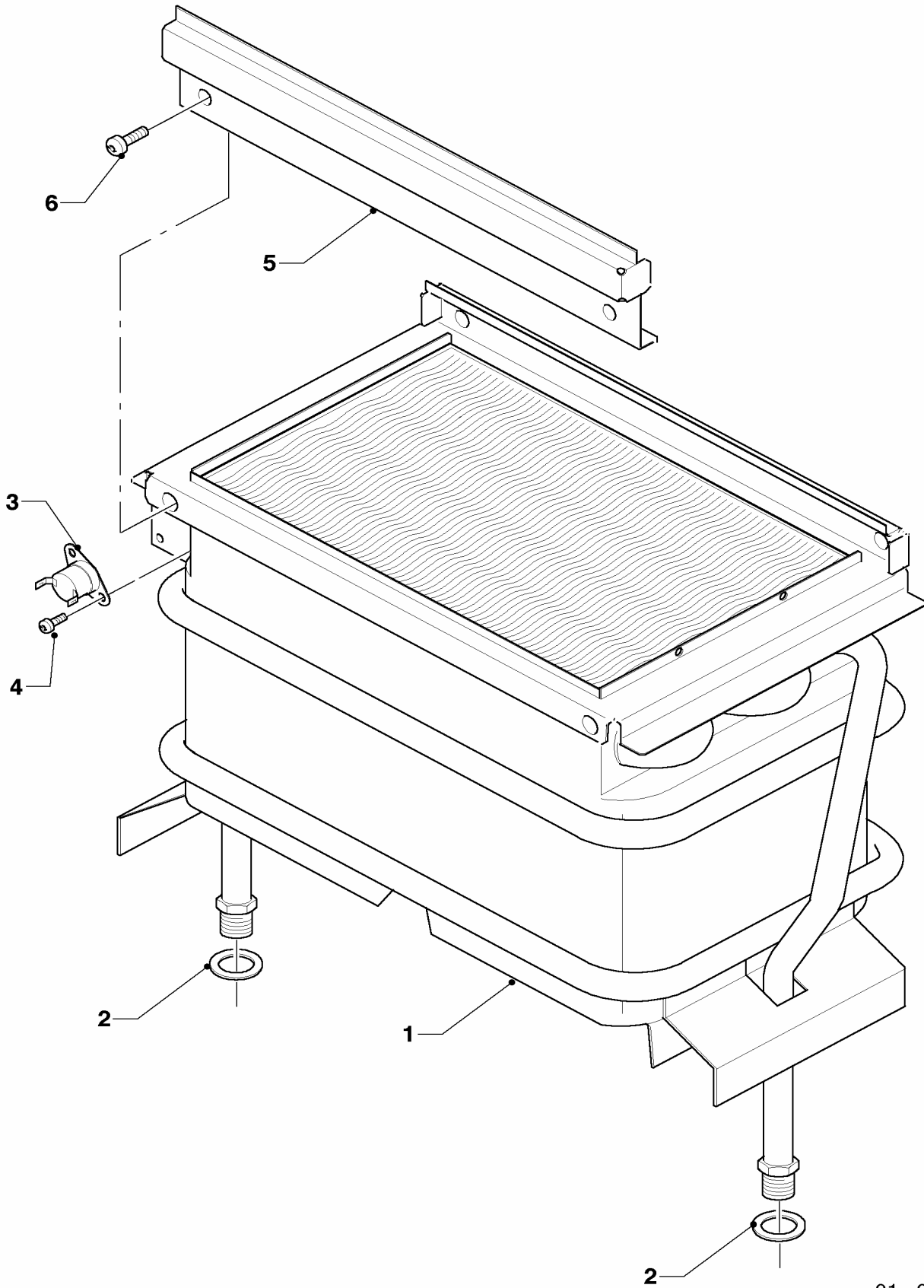
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-04-537	
00	311804	Umrüstsatz P auf E	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311805	Umrüstsatz P auf LL	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311806	Umrüstsatz E auf LL	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311808	Umrüstsatz LL auf E	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311801	Umrüstsatz auf P	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
01	111972	Kammerträger, kpl	LL (L), mit Pos. 02, 08, 10
01	108582	Kammerträger, kpl	E (H), mit Pos. 02, 08, 10
01	108583	Kammerträger, kpl	P (PB), mit Pos. 02, 08, 10
02	-	-	nicht einzeln lieferbar, siehe Pos. 01
03	090761	Elektrode, kpl (Überwachung)	
04	090762	Elektrode, kpl (Zündung)	
05	108581	Kammergruppe	mit Pos. 09
06	100594	Zündtransformator	
07	091564	Zündkabel	
08	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	
09	108628	Schraube (Set à 10 Stück)	
10	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 06 Wärmetauscher

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 06 - 511



## 06 Wärmetauscher

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

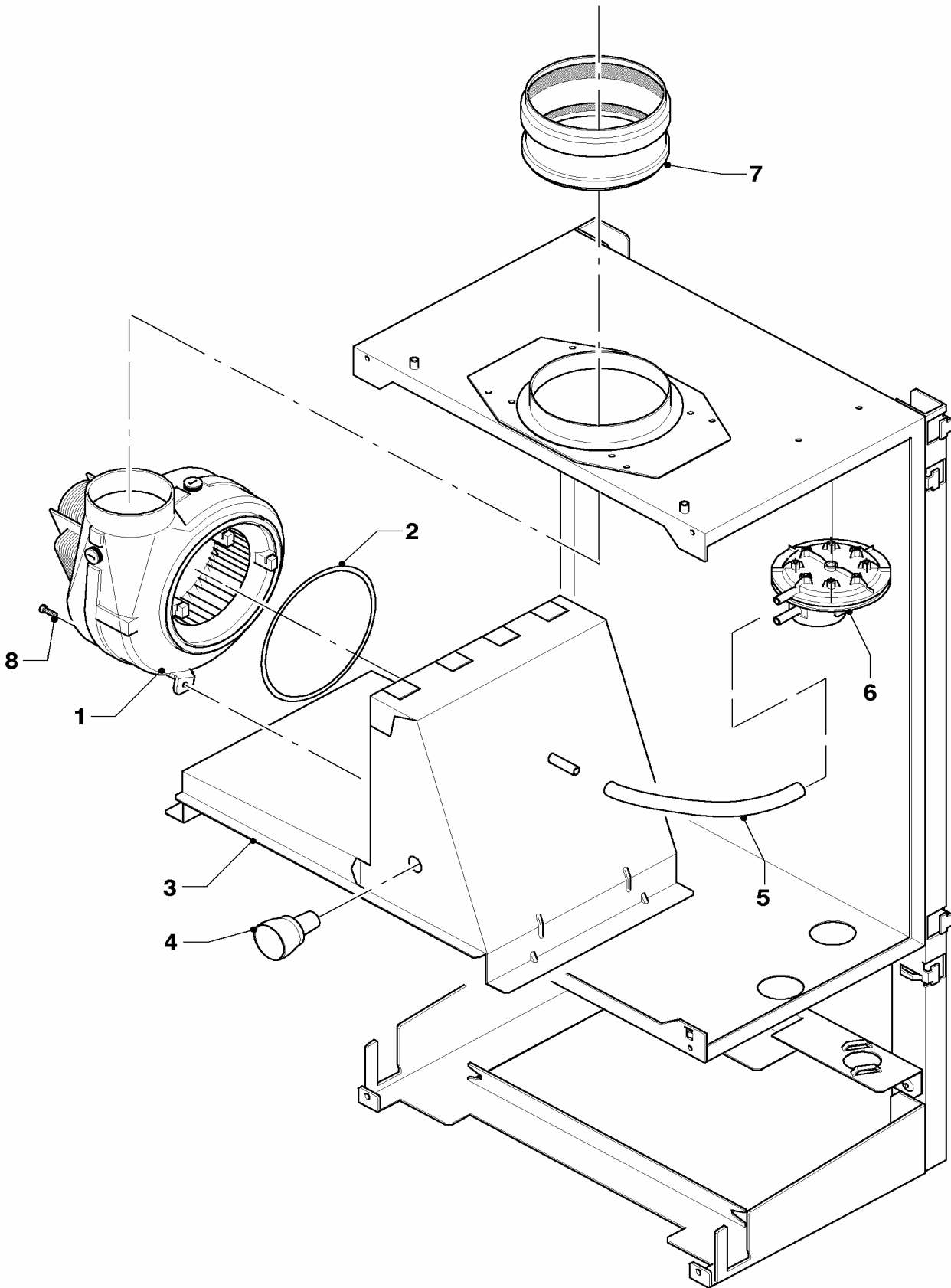
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-06-511	
01	108577	Heizkörper, kpl.	mit Pos. 02
02	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	
03	108625	Sensor	mit Pos. 04
04	-	-	nicht einzeln lieferbar
05	108574	Adapter, kpl.	mit Pos. 06
06	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 07a Luft-/Abgasführung

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 07 - 552

## 07a Luft-/Abgasführung

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

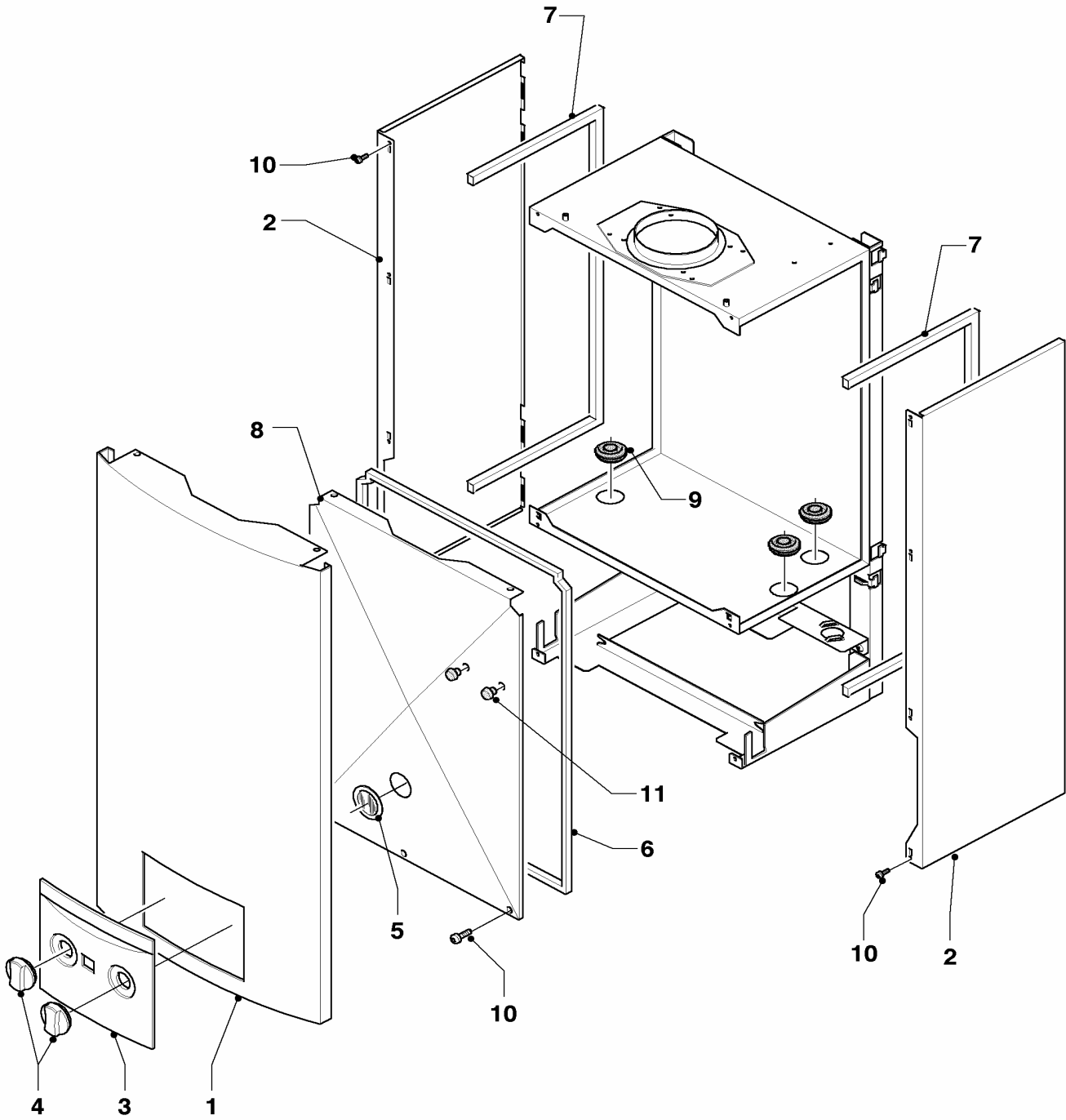
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-07-552	
00	111960	Abgasblende	nicht dargestellt
01	108620	Gebälse kpl.	mit Pos. 01,02 und 08
02	108632	Dichtung	
03	108571	Abgassammler, kpl.	mit Pos.02, 04, 08
04	108634	Stopfen, kpl.	
05	108633	Schlauch, kpl.	
06	108622	Druckwächter, kpl	
07	108631	Adapter, kpl.	
08	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 07b Verkleidungsteile

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 07 - 553

## 07b Verkleidungsteile

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

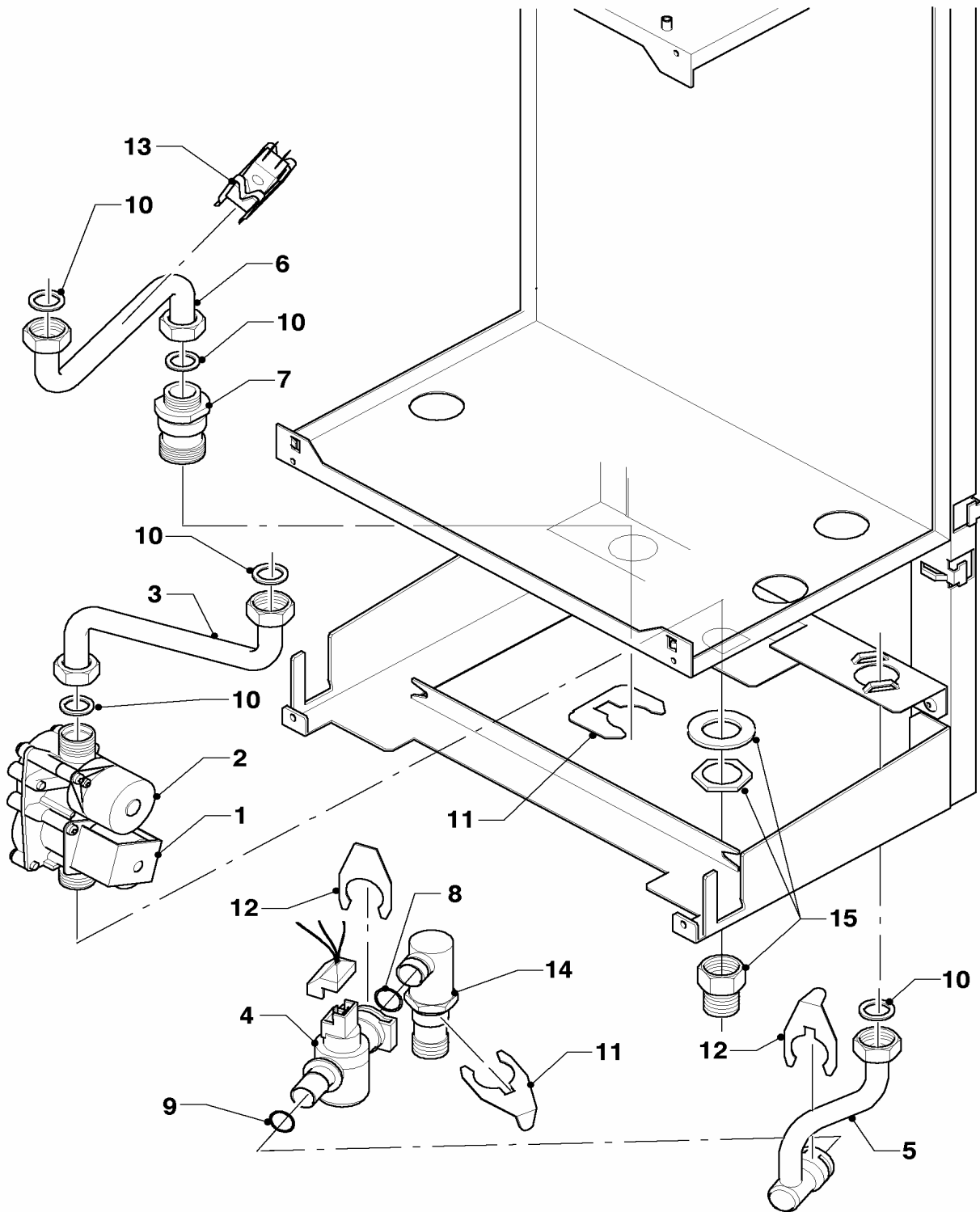
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-07-553	
00	108567	Halter, kpl. Gerätehaufhängung	nicht dargestellt
01	108535	Frontblech, kpl.	mit Pos. 10
02	108536	Seitenwand, kpl. rechts	mit Pos. 10
02	108541	Seitenwand, kpl. links	mit Pos. 10
03	108533	Frontblende kpl.	
04	078543	Knopf, kpl.	
05	108550	Schauglas, kpl.	
06	108559	Dichtung Kammerdeckel	
07	108573	Dichtung Kammerseite	
08	108572	Kammerdeckel kpl.	mit Pos. 05, 10, 11
09	108551	Dichtung, kpl. (Set à 3 Stück)	
10	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	
11	108630	Stopfen, kpl. (set à 2 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 08 Hydraulikteile

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 08 - 530.01

## 08 Hydraulikteile

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

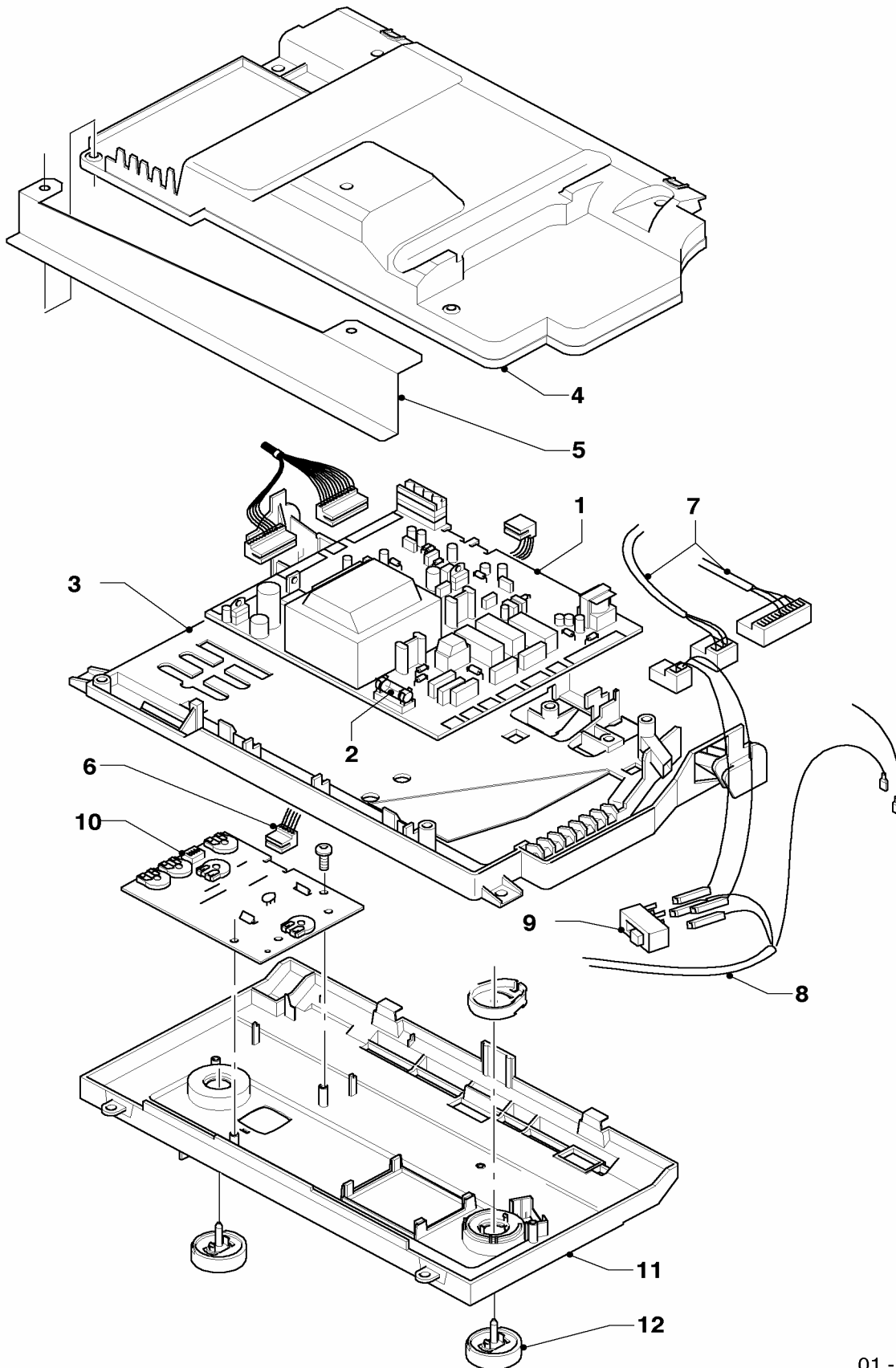
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-08-530	
00	111959	Wassermengenbegrenzer Set	nicht dargestellt
00	111962	Füssiggas-Anschlußset	nicht dargestellt
00	111956	Wasseranschluß- Set	nicht dargestellt
01	053520	Gas-Armatur, kpl.	E, LL (H, L), mit Pos. 02, 10
01	053521	Gas-Armatur, kpl.	P (PB), mit Pos. 02, 10
02	140436	Stellantrieb, kpl.	E, LL (H, L)
02	140437	Stellantrieb, kpl.	P (PB)
03	108599	Rohr, kpl. Gas	mit Pos. 10
04	194849	Flügelrad, kpl Aqua-Sensor	mit Pos. 08, 09, 12
05	108597	Rohr, kpl. Kaltwasser	mit Pos. 10, 12
06	108598	Rohr, kpl. Warmwasser	mit Pos.10
07	088388	Verschraubung, kpl.	
08	108604	Runddichtring (Set à 10 Stück)	
09	108602	Runddichtring (Set à 10 Stück)	
10	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	
11	108600	klip (Set à 10 Stück)	
12	108601	klip (Set à 10 Stück)	
13	256803	Sensor NTC	
14	092024	Anschlußstück, kpl.	mit Pos. 08, 11
15	108587	Verschraubung, kpl.	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 12 Anschlußkasten

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0



01 - 15 - 504



## 12 Anschlußkasten

MAG 11-2/0, MAG 14-2/0

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-15-504	
01	130853	Leiterplatte	
02	251965	Sicherung (Set à 5 Stück)	
03	031611	Vorderteil, kpl.	
04	074450	Rückwand, kpl.	
05	108617	Halteblech	
06	256311	Kabelbaum Interface	
07	108619	Kabelbaum	
08	255560	Kabel, kpl Anschluß	
09	226302	Schalter, kpl.	
10	130854	Leiterplatte, kpl Interface	
11	078348	Blende, kpl	
12	078543	Knopf, kpl.	

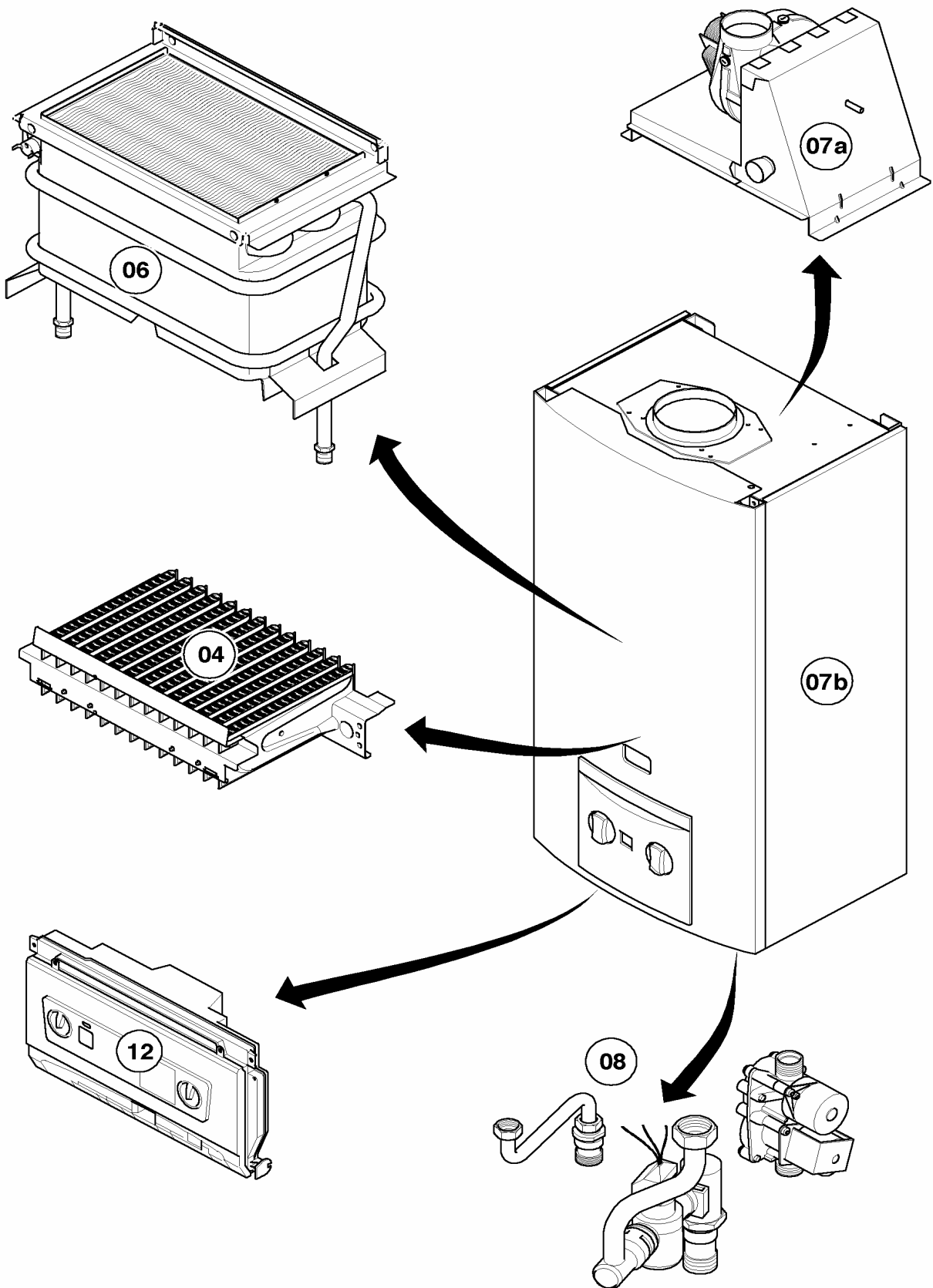
Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.



# Baugruppenübersicht

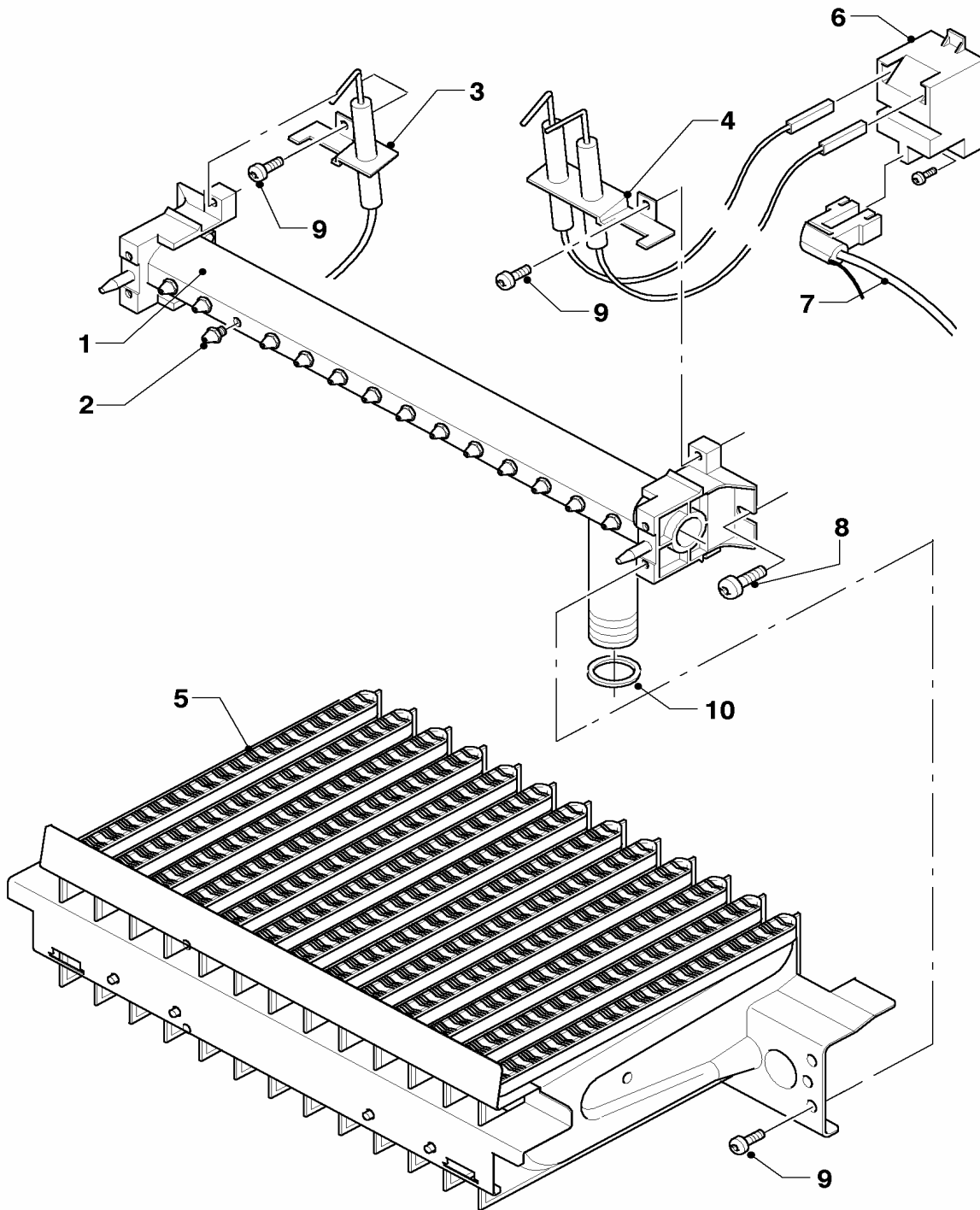
MAG 16 - 2/0



01 - 00 - 532

# 04 Brenner

MAG 16 - 2/0



01 - 04 - 537

## 04 Brenner

MAG 16 - 2/0

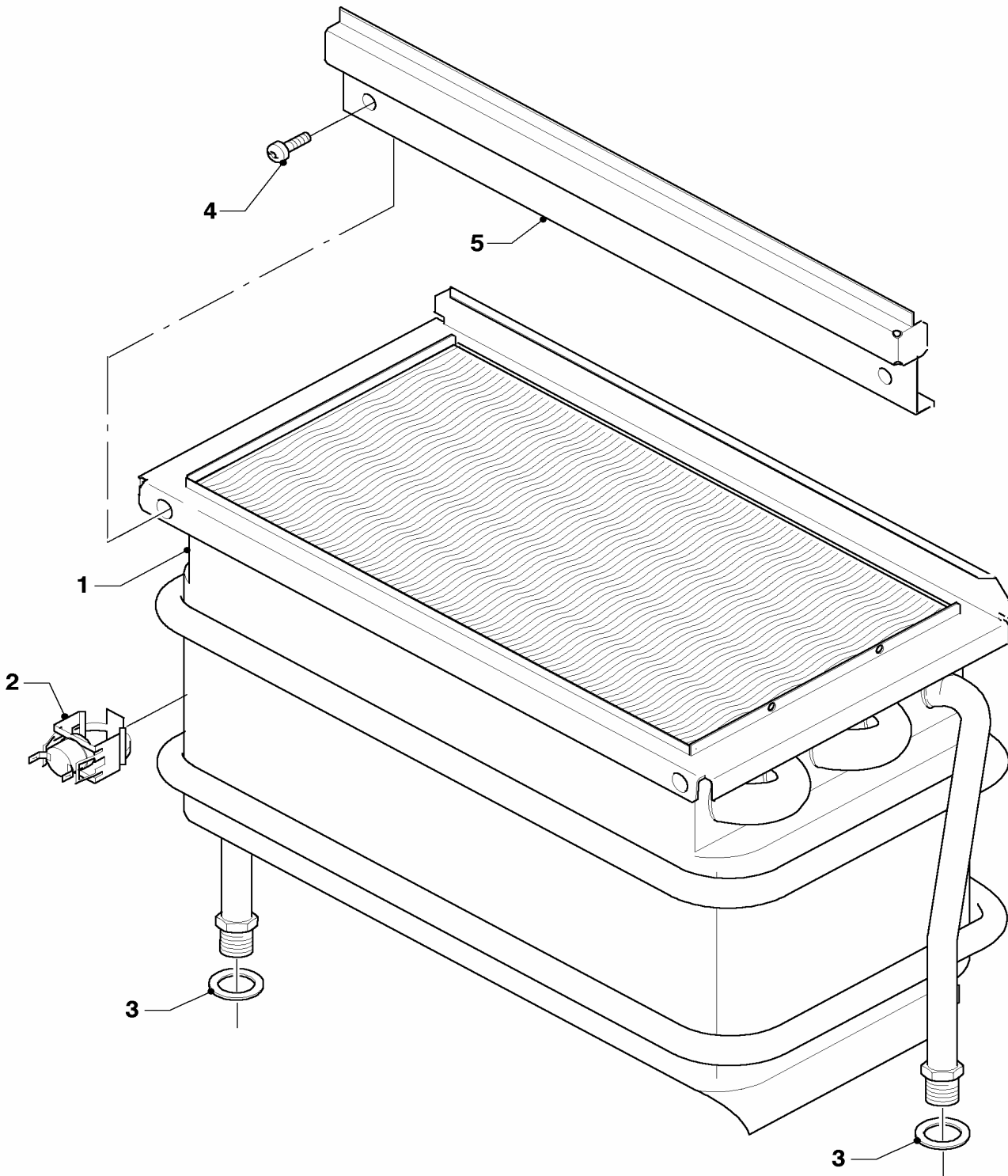
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-04-537	
00	311805	Umrüstsatz P auf LL	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311802	Umrüstsatz P auf H	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311800	Umrüstsatz auf P	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311807	Umrüstsatz E auf LL	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	311808	Umrüstsatz LL auf E	Zubehör, nicht als Ersatzteil lieferbar, nicht dargestellt
00	108580	Brennerhalter, kpl.	nicht dargestellt
01	111973	Kammerträger, kpl	LL (L), mit Pos. 02, 08, 10
01	108579	Kammerträger, kpl	E (H), mit Pos. 02, 08, 10
01	108578	Kammerträger, kpl	B (PB), mit Pos. 02, 08, 10
02	-	-	nicht einzeln lieferbar, siehe Pos. 01
03	090761	Elektrode, kpl (Überwachung)	
04	090762	Elektrode, kpl (Zündung)	
05	031533	Kammergruppe	mit Pos. 09
06	100594	Zündtransformator	
07	091564	Zündkabel	
08	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	
09	108628	Schraube (Set à 10 Stück)	
10	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 06 Wärmetauscher

MAG 16 - 2/0



01 - 06 - 510

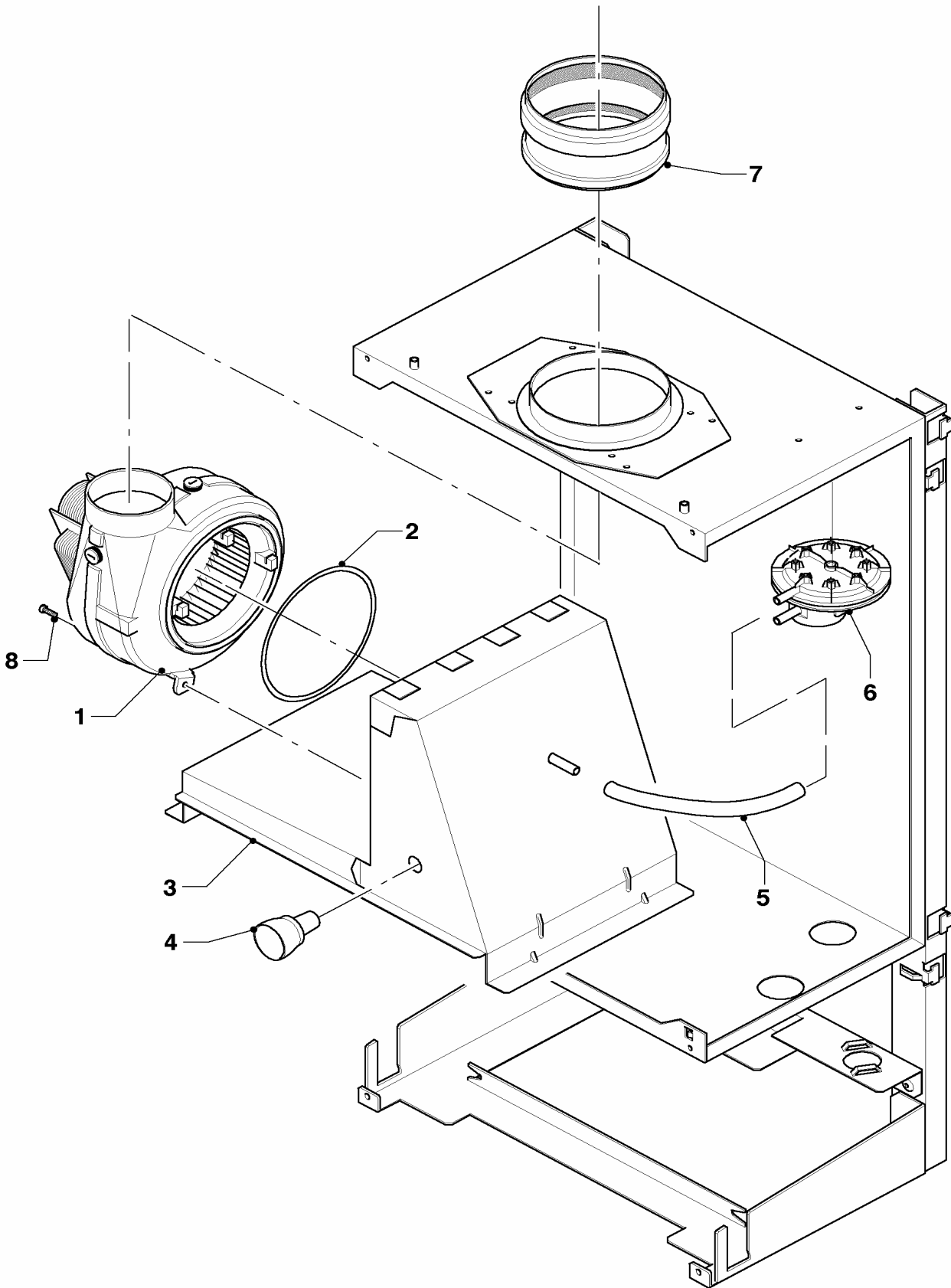
## 06 Wärmetauscher

MAG 16 - 2/0

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-06-510	
01	108576	Heizkörper, kpl.	mit Pos. 03
02	256801	Sensor	
03	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	
04	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	
05	108562	Adapter, kpl.	mit Pos. 04

# 07a Luft-/Abgasführung

MAG 16 - 2/0



01 - 07 - 552



## 07a Luft-/Abgasführung

MAG 16 - 2/0

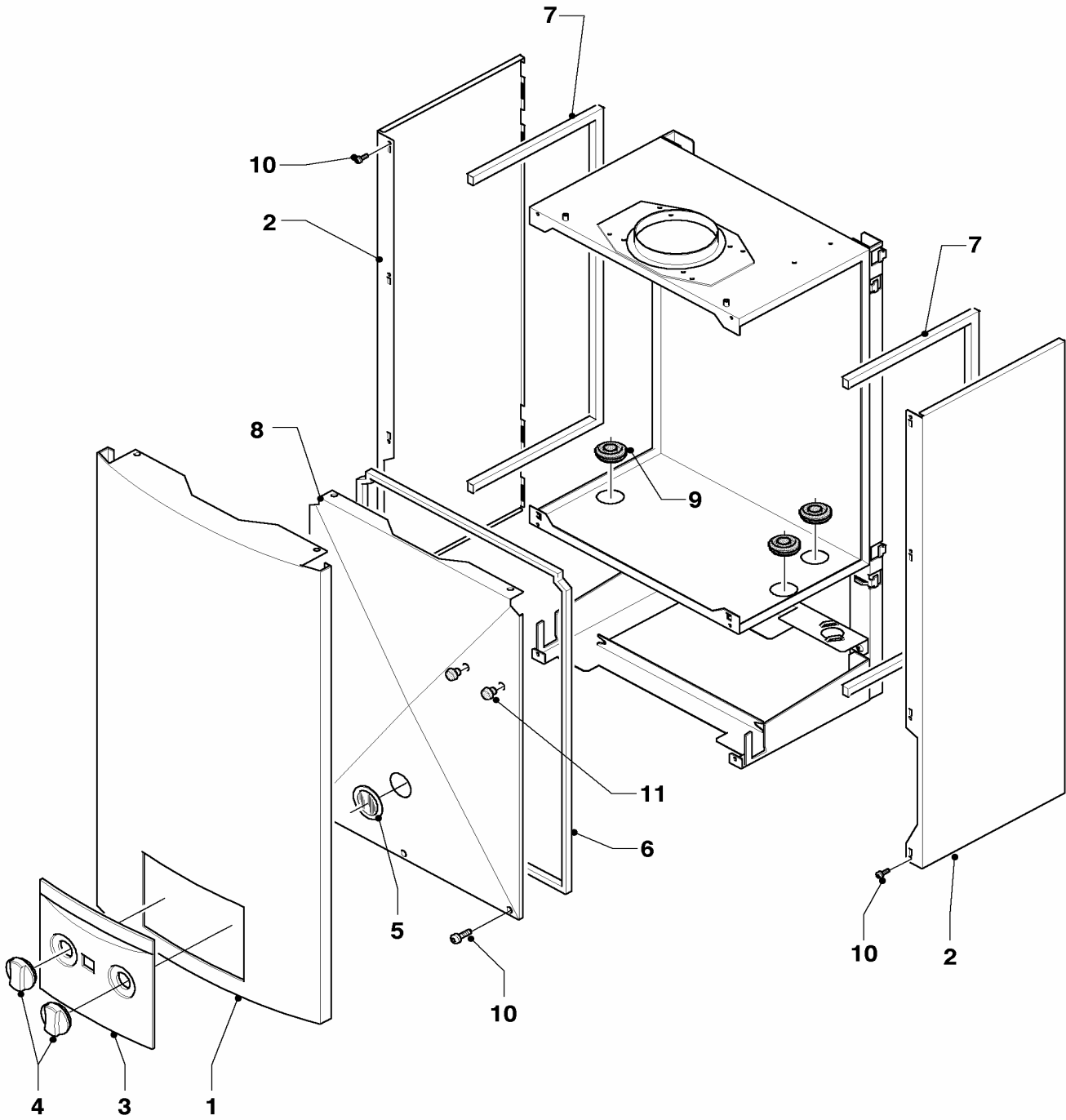
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-07-552	
00	111961	Abgasblende	nicht dargestellt
01	108612	Gebälse kpl.	mit Pos. 02, 08
02	108632	Dichtung	
03	108552	Abgassammler, kpl.	mit Pos.02, 04, 08
04	111969	Stopfen, kpl.	
05	108633	Schlauch, kpl.	
06	108623	Druckwächter, kpl	
07	108631	Adapter, kpl.	
08	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 07b Verkleidungsteile

MAG 16 - 2/0



01 - 07 - 553

## 07b Verkleidungsteile

MAG 16 - 2/0

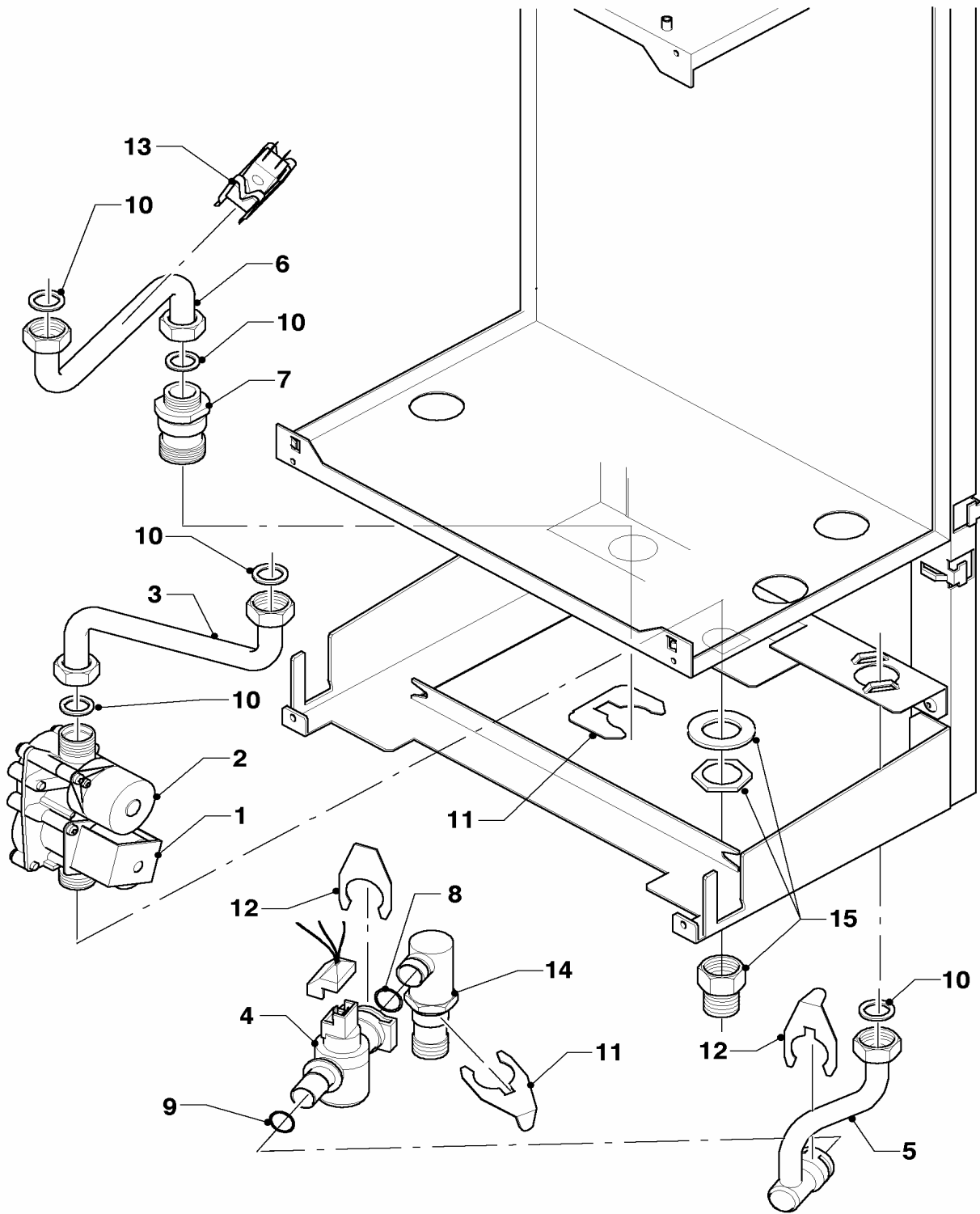
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-07-553	
00	061682	Halter, kpl. Geräteaufhängung	nicht dargestellt
01	108530	Frontblech, kpl.	mit Pos. 10
02	108528	Seitenwand, kpl.	mit Pos. 10
03	108533	Frontblende kpl.	
04	078543	Knopf, kpl.	
05	108550	Schauglas, kpl.	
06	108559	Dichtung Kammerdeckel	
07	108561	Dichtung Kammerseite	
08	108543	Kammerdeckel kpl.	mit Pos. 05, 10, 11
09	108551	Dichtung, kpl. (Set à 3 Stück)	
10	108542	Schraube (Set à 10 Stück)	
11	108630	Stopfen, kpl. (set à 2 Stück)	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 08 Hydraulikteile

MAG 16 - 2/0



01 - 08 - 530.01

## 08 Hydraulikteile

MAG 16 - 2/0

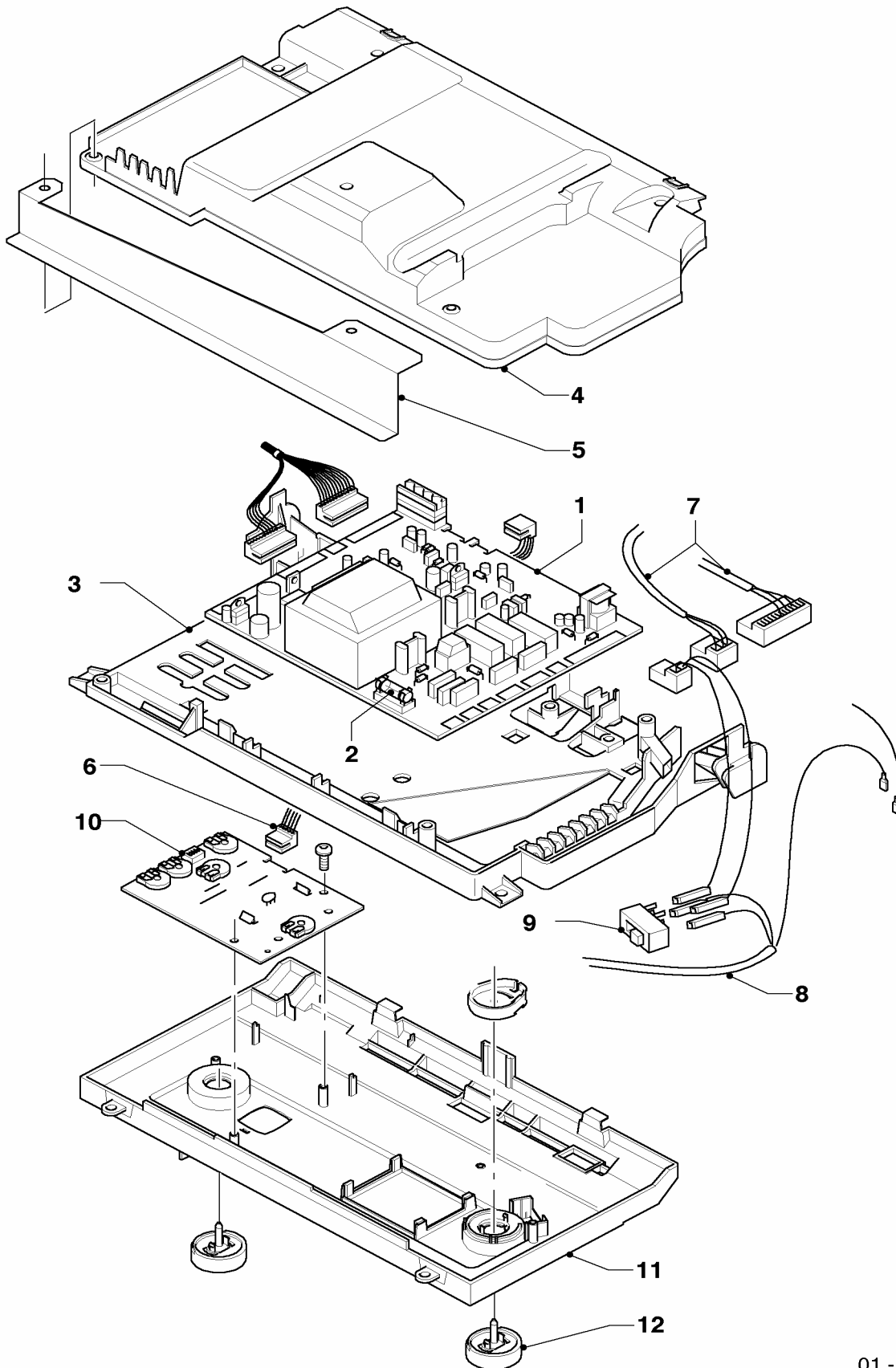
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-08-530	
00	111958	Wassermengenbegrenzer Set	nicht dargestellt
00	111957	Wasseranschluß- Set	nicht dargestellt
00	111962	Füssiggas-Anschlußset	nicht dargestellt
00	111964	Wassermengenbegrenzer 12l set à 10 Stück	nicht dargestellt
01	053520	Gas-Armatur, kpl.	E, LL (H, L), mit Pos. 02, 10
01	053521	Gas-Armatur, kpl.	B (PB), mit Pos. 02, 10
02	140436	Stellantrieb, kpl.	E, LL (H, L)
02	140437	Stellantrieb, kpl.	B (PB)
03	108586	Rohr, kpl. Gas	mit Pos. 10
04	194849	Flügelrad, kpl Aqua-Sensor	mit Pos. 08, 09, 12
05	108591	Rohr, kpl. Kaltwasser	mit Pos. 10, 11
06	108592	Rohr, kpl. Warmwasser	mit Pos. 10
07	088388	Verschraubung, kpl.	
08	108604	Runddichtring (Set à 10 Stück)	
09	108602	Runddichtring (Set à 10 Stück)	
10	108588	Dichtung, kpl. (Set à 10 Stück)	
11	108600	klip (Set à 10 Stück)	
12	108601	klip (Set à 10 Stück)	
13	256803	Sensor NTC	
14	092024	Anschlußstück, kpl.	mit Pos. 08, 11
15	108587	Verschraubung, kpl.	

Änderungen vorbehalten!

Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

# 12 Anschlußkasten

MAG 16 - 2/0



01 - 15 - 504

# 12 Anschlußkasten

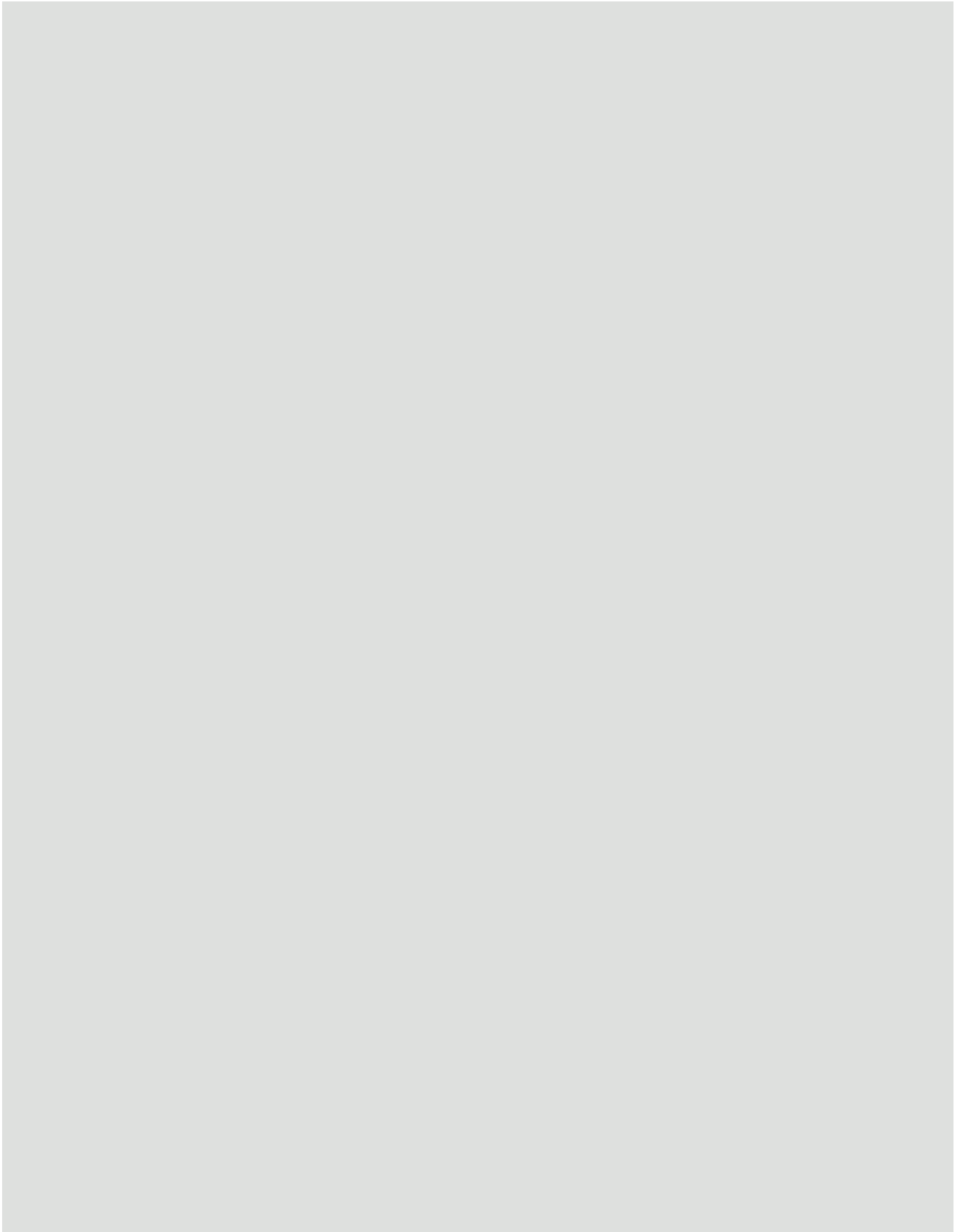
MAG 16 - 2/0

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Typ, Bemerkung
		01-15-504	
00	240720	Fangband, kpl. (Set a 5 Stück)	nicht dargestellt
01	130853	Leiterplatte	
02	251965	Sicherung (Set à 5 Stück)	
03	031611	Vorderteil, kpl.	
04	074450	Rückwand, kpl.	
05	108611	Halteblech	
06	256311	Kabelbaum Interface	
07	108618	Kabelbaum	
08	255560	Kabel, kpl Anschluß	
09	226302	Schalter, kpl.	
10	130854	Leiterplatte, kpl Interface	
11	078348	Blende, kpl	
12	078543	Knopf, kpl.	

Änderungen vorbehalten!

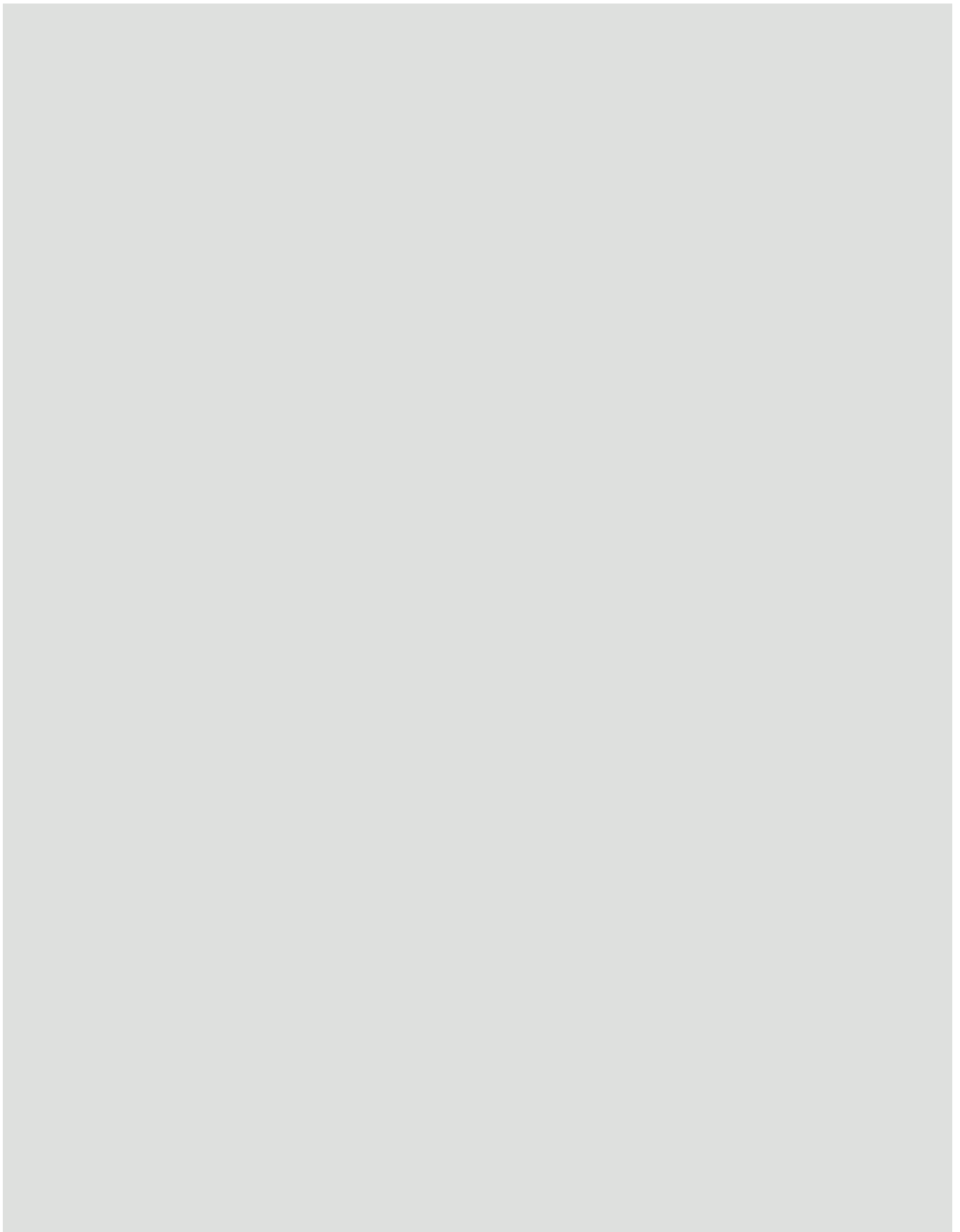
Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.

## Notizen

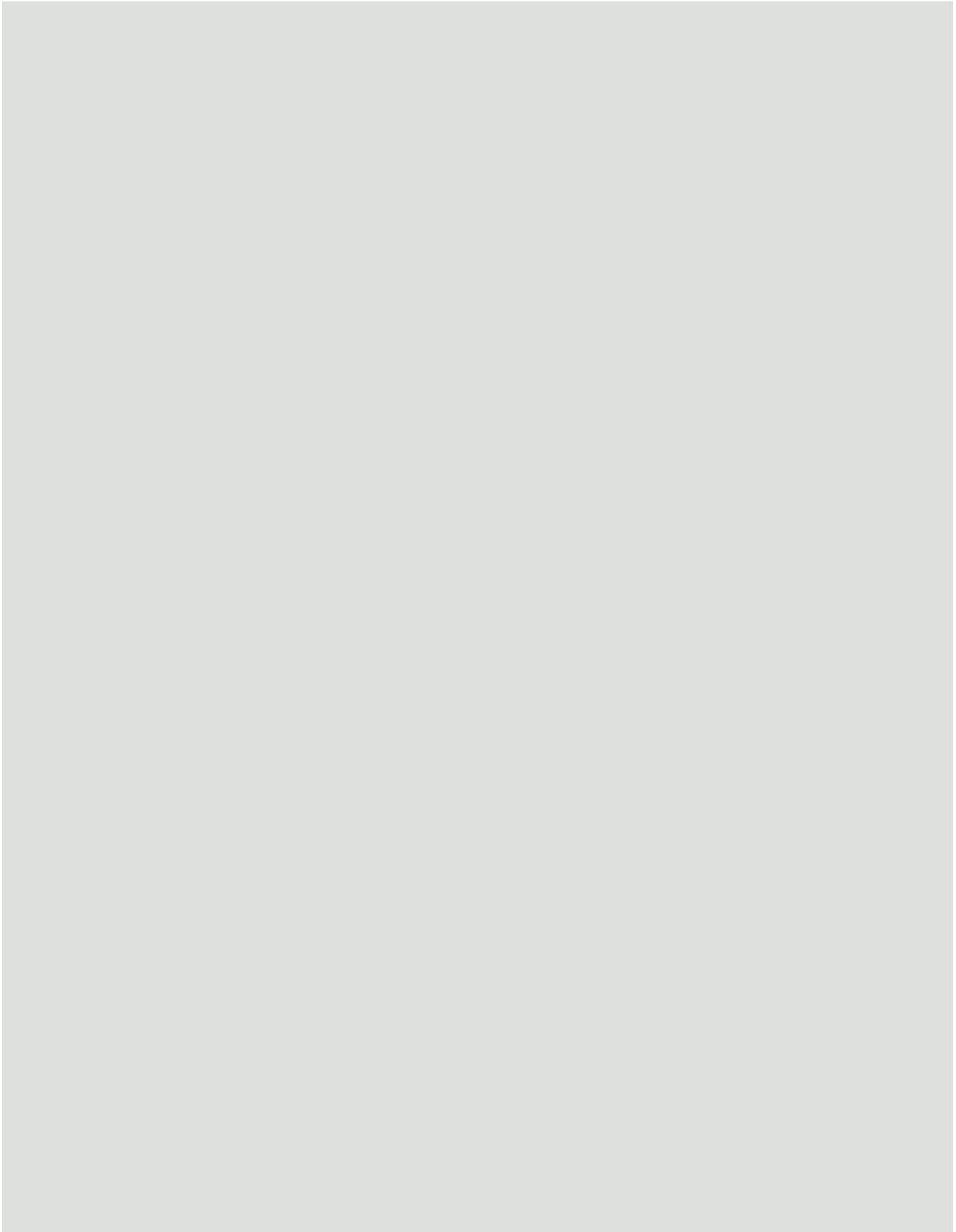




## Notizen



## Notizen





**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0  
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ [www.vaillant.de](http://www.vaillant.de) ■ [info@vaillant.de](mailto:info@vaillant.de)

**840161.01 DE 04/2004** Änderungen vorbehalten! / Die Bruttopreise entnehmen Sie bitte der jeweils gültigen Preisliste.